$60.000 אין דריי טעג $60.000

וועלען אונזערע אויערען בלייבען טויב צו זייער וועה געשריי?

מיר אפעלירען צו אייך אונ׳ם נאמען פון די 100.000 אידען וועלכע געפינען זיך אין פאלעסטינא, מיר אפעלירען צו אייך אונ׳ם נאמען פון די הונגער אויסגעמוטשעטע יונגע הילפלאזע קינדערלאך, פרויען און אלטע לייט

אידען העלפט!

אידען גיט פאר די קליינע קינ-דערס וועגען און פאר די אלטע שוואכע און קראנקע

פיער יאהר איז צוראבירט אין-געשענדעט געווארן. פון די ווילדע טערקען, זייער האב און גוטס, וויפיעל זיי האבען נאר געהאט איז צוראבירט געווארן. אין יעצט ווען אונזערע בראווע לעגיאנערען האבען זיי באפרייט פון אונטערדריקונג, זענען זיי דאך ניט באפרייט געווארען פונ׳ם שרעקליכען הונגער.

וועט איהר זיי לאזען שטארבען?

די גאולה איז נאהענט, זי קלאפט אין טיהר. לאמיר זשע אויפהאלטען די וועלכע האבען אונזער לאנד אויפגעהאלטען ביז יעצט.

די הדסה

די נאכעלע פרויען פון דער ארגאניזאציע פיהרען אן א קעמפיין צו שאפען אין טאראנטא

$60.000 אין 3 טעג

דאס איז ניט פיעל

דער קעמפיין פאנגט זיך אן זונטאג (פורים) און וועט אנהאלטען דעם 16-טען 17-טען און 18-טען מערץ

איהר מוזט עס פאר אן ערפאלג מאכען

האט רחמנות און גיט, גיט און גיט וואס מעהר

שיקט אריין אייער בייטראג אין דער הריפט קווארטיר פון קעמפיין

40 קינג סטריט איסט — טעלעפאן מעין 442—443

וואלונטירען פארלאנגט

נאבעלע אידישע טעכטער, הויפט זיך אפ צו העלפען אונז אונ׳ם קעמפיין, איהר איהר האט אימער פיעל געטון, קומט אונז העלפען אין דער ארבייט פאר די קליינע קינדער וועלכע.

קומט דינסטאג אוועגט אין ציון האל אדער מאנטאג אוועגט דעם 10-טען מערץ צו דער פארזאמלונג פון דער הדסה אין ציון האל

די הדסה

40 קינג סטריט איסט. טאראנטא

אונטער דער פאטראנערזש פון זיין עקסעלענץ דער דיזק אף דעווענשייר.

---

25 מיליאן פעקלאך פארקויפט יעדהליך

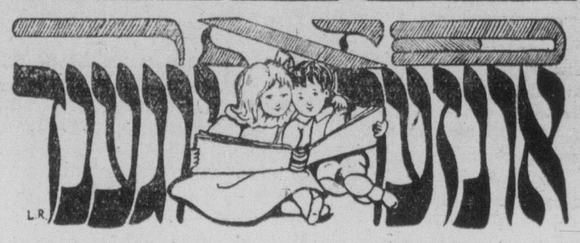
א דעקארד פון א גיטען כאראקטער געגען וועלכען עס איז ניטא קיין מעגליכע אויסזעצונג

25 מיליאן פעקלאך פארקויפט יעדהליך

„SALADA"

די מעלות פון אונזערע טעען געגען הונדערטער קאנקורענטען אונזערע צייגען זיך קלאהר ארויס

א פראבע אין טשייניק-איז אלעס וואס מיר ווילען



דער יתום

בלאנדזשעט א יתום
ארום אויף דער וועלט,
בלאנדזשעט אויף רעגען
אין בלאנדזשעט אין קעלט....

נאקעט אין באהועס,
אהן ליעבע, אהן פריינד
עלענדער נעכטען
אין פינסטערער היינט...

ווער וועט דיר, יתום,
דיין ביטערען שמערץ
היילען מיט פריינדליכען
דריקען צום הארץ ?...

ווער וועט דיר אפזיישען
יתום, דיין טרערהר,
אין דיין פערצווייפלונג,
ווער, גאט, א, ווער ? !

דאס מיוסע ענטעלע

פון ה. אנדערסען

(סוף)

דאס ענטעלע האט די שעהנע גליק ליכע פויגעל ניט געקאנט פארגעסען און ווען זיי זיינען פארשוואונדען, האט עס זיך אראפגעלאזען ביז׳ן גרונד, איז צוריק ארויפגעשוואומען און איז געווען נאר אויסער זיך, עס האט ניט געוואוסט, ווי די פויגלען הייסען, וואוהין זיי פליהען, פונ׳ם דעסטוועגען האט עס זיי אזוי ליעב בעקומען, ווי עס האט נאך ביז אהער קיינעם ניט געריעבט. עס האט זיי ניט מסנא געווען זייער שעהנקייט, איהם האט נאר אויפ׳ן זינען ניט געקאנט קומען דער פארלאנג צו זיין אזוי שעהן, ווי זיי. עס וואלט שוין צופריעדען געווען דער מיט, אז די ענטלאך רפחות זאלען עס פון זיך ניט טרויבען — דאס ארומע מיאוסע ענטעלע !

און דער ווינטער איז געווען אזא קאלטער, דאס ענטעלע האט אן אויפ-הער געמיוט אלומישומען אהין און צו-ריק, כדי ניט דערלאזען, אז דאס וואר-סער זאל פארפריהרען, אבער נאך יע-דער נאכט איז די לאך, אין וועלכער עס איז ארומגעשוואומען, געווארען אלץ שמע-ער.

אזוי קאלט איז געווען, אז דער איז האט געקאנאלט. דאס ענטעלע האט געבאך געמוטט ארבייטען אהן אויפהער מיט די פיס, אז דאס וואסער זאל זיך אין גאנ-צען ניט פארציהען מיט׳ן איז. נאר סוף כל סוף איז עס פארמאטערט געווארען, געבליבען שטיל, און אזוי איינגעפרארען געווארען אין איז.

אין דער פריה איז פארבייגעגאנגען א פויער, וואס האט דאס ענטעלע באר-מערקט. ער איז צוגעגאנגען, צעבראכען דעם איז מיט זיין הילצערנעם שוך און האט דעם פויגעל געבראכט אהיים צו זיין ווייב. דארט איז דאס ענטעלע צו זיך געקומען. אבער די קינדער האבען זיך מיט איהם געוואלט שפילען און דאס ענטעלע האט געמיינט, אז זיי ווילען איהם שלעכטס טאן. איז עס א דערשראר קומען אנטלאפען און איז אריינגעשפרונגען נראה אין א שעפעל מיט מילך. אזוי אז די מילך האט זיך צעשפריצט איבער דער גאנצער שטוב. די פרוי האט אנגעהויבען שריען אין בראכען די הענט. דערווייל איז דאס ענטעלע ארויסגעשפרונגען אין א בלילע מיט פוטער אין דערנאך אין א פאס מעהל. גאט מיינער, וואס פאר אן אויסזעהן עס האט באקומען ! די פרוי האט געשריען און געיאגט זיך נאך דעם מיט דער קאטעצע. די קינדער זיינען געלאפען, אומווארפעדיג איינגם דאס אנדערע האבען געלאכט און געלאכט. א גליק, וואס די טיר איז געווען אפען. איז דאס ענטעלע ארויסגעלאפען, האט זיך געראטען צו די קוסטעס גליך איבער׳ן פריישען, עדשט ארויסגעפאלענעס שניי און איז דארט לאנג געלעגען כמעט אין חלשות.

נאר ס׳וואלט צופיעל טרויעריג געווען צו באשריבען אלע צרות, וואס דאס ענ-טעלע האט געהאט אויסצושטעהן פאר דעם שווערען ווינטער. ווען די זון האט ווידער אנגעהויבען שיינען און וואריבען, איז דאס ענטעלע געלעגען אין איר אויף א זומפ. פויגלאך האבען געזונגען. ס׳איז געווען פריהלינג, דאס ענטעלע האט מיט אמאל אויסגעשפרייט די פליגלען, וועלכע האבען גערוישט שטארקער, איידער אמאל און מיט גדעסערער קראפט געטראגען זיך אלץ ווייטער, ווייטער. דאס ענטעלע האט נאך קיין צייט ניט געהאט אהומ-צוקוקען זיך, איז עס שוין געווען אין א גרויסען גארטען, וואו די עפעל-בוימער זיינען געשטאנען איינגעטונקט אין בלי-הינג, און די קוסטעס פונ׳ם בלוטיגן מאי האבען געשמעקט און לייכט געבויגען זיי-ערע לאנגע גרינע צווייגען צו די סאזשעלי-קעס און קאנאלען, וואס האבען זיך דארט אין גארטען ארומגעשלענגעלט, אזוי שעהן איז דא געווען, ס׳האט אזוי געשמעקט מיט פריהלינג, און גלייך אנטקעגען דעם ענטעלע זיינען פון צווישען די געריכטע ביימער-ארויסגעשוואומען דריי וואונ-דערליך שעהנע, ווייסע שוואנען. סיט קייזערליכען שטאלץ האבען זיי זיך רי׳כט געגליטשט איבער דעם קריסטאל-קלאהרען וואסער. דאס ענטעלע האט דערקענט די שעהנע פויגלען און א כאר-נער אומעט איז אויף איהם אראפ.

„איך וועל פליהען צו זיי, צו די-ענינלאכע פויגלען. זיי וועלען מיך גע-ווים הרל׳ענען דערפאר, וואס איך, אזא מיאוסקייט דערוועג זיך נאהענט צוצו-לעהן צו זיי, אבער ס׳איז מיר אלץ איינגם. בעסער פון זיי דעם טויט צו באקומען, איידער די ענטלאך זאלען מיך בייסען, די הינער פיקען, די דינסט-מייד מיט די פיס, שטויסען און ווינטער-צייט אלע צרות ליידען".

און דאס ענטעלע איז אראפגעפלו-גען אויפ׳ן וואסער און אוועקגעשווארומען האבען זיך גלייך צו איהם געלאזט שווימען אנטקעגען די שעהנע שוואנען, וועלכע מיט אויפגעהויבענע פעדערען.

— הרל׳עס מיך ! האט עס גע-זאגט, אראפגעלאזען דעם קאפ אנטקעגען וואסער-שפיגעל און געווארט אויף דעם טויט.

אבער וואס האט עס דערזעהן אין דעם וואסער-שפיגעל ? עס האט דער-זעהן זיין אייגען בילד. נאר עס איז שוין איצט מעהר ניט געווען קיין מיאוס׳ער שווארצער פויגעל וואס אלעקוקען אויף איהם מיט עקעל ; עס איז שוין איצט געווען א שניי-ווייסער שוואן !

ס׳מאכט ניט אויס, וואס מ׳ווערט געבוירען אין א נעסט פון אן ענטעל, דער עיקר אז מ׳געהט ארויס פון אן אי פון א שוואן.

אין דער ינגיקער שוואן איז איצט צופריעדען געווען, וואס ער האט איבער-געטראגען אזוי פיעל צרות און ליידען. ער האט איצט געקאנט ריכטיג שאצען זיין גליק און תנאה האבען פון אלע שעהנע זאר׳-כען, וואס ארום איהם. די גרויסע שוואר-נען זיינען צונעשווארומען און האבען איהם גערעגט די פעדערען מיט זייער שנאב-לען.

אין גארטען זיינען געקומען עטליכע קליינע קינדער. זיי האבען געווארפען ברויט און קערנער אין וואסער. און דאס קלענסטע פון די קינדער האט אויסגע-שריען : „זעהט, אט איז גאר א נייער!" און די איבערע קינדער האבען מיט פרייד אונטערגעהאלטען : „א נייער! א נייער שוואנעלע איז צוגעקומען !" זיי האבען געפלעסקעט מיט די הענטלאך, גע-טאנצט פון פרייד, געבראכט טאטע-מאמען ; האבען ווידער געווארפען ברויט און טארט אין וואסער, און אלע האבען זיי געזאגט : „דער נייער שוואן איז דער שעהנסטער ! אזא יונגיקער, אזא פיינער !"

די אלטע שוואנען האבען זיך פאר-איהם געגוויגט, און ער האט זיך גע-שעהמט און באהאלטען דעם קאפ אונ-טער׳ן פליגעל. עס איז איהם אזוי מאדנע געווען אויפ׳ן הארצען, ער האט אליין ניט געוואוסט, ווי ער איז געווען זעהר גליקלאך, נאר גרויס האט ער זיך ניט געהאלטען, ווארום א גוט הארץ ווייס ניט פון גאוה. ער האט געדענקט די צייט, ווען אלע האבען איהם פיינט געהאט און געטריבען פון זיך, און האט זיך איצט צו-געהערט, ווי אלע לויבען איהם, אז ער איז דער שעהנסטער פון די שעהנסטע פויגלען. אפילו די קוסטעס פונ׳ם בלוטיג-מאי נויגען זיך צו איהם ביז אין וואסער אראפ. און די זון שיינט איהם ווארים און דערקוויקענד.

דעמאלט האט ער איפגעהויבען זיי-נע רוישענדע פליגלען, אויסגעצויגען די שלאנקע האלז, און א פרעהליכער געשריי האט זיך ביי איהם ארויסגעריסען פון טיפען הארצען :

—אזוי פיעל גליק האט זיך מיר אפילו ניט גע׳חלומ׳ט, ווען איך בין נאך א מיאוסע ענטעלע געווען...

פינאנץ דעפארטמענט

דאמיניאן אקט פאר מרדמה איינקום שטייער

אויף וועמען איז עס חל

יעדע פערזאן וועלכע האט אין 1918 געוואוינט, אדער איז א געוועהנלי-כען אופן געוואוינט אין קענעדע, אדער איז געווען באשעפטיגט אין קע-נעדע, אדער האט געפיהרט געשעפטען אין קענעדע, אריינגערעכענט קארפאראציעס און פאראיינגטע סטאט קאמפאניעס.

ווער זאל צושטעלען באריכטען

1. יעדע אונפארהייראטע פערזאן, אדער אלמנה, וועלכע האבען ניט וועמען אויפצוהאלטען קינדער אונטער איין און צוואנ-ציג יאהר אלט, וועלכע האבען דורך דער צייט פון יאהר 1918 באר-קומען אדער האבען פארדיענט $1.000 און מעהר.
2. אלע אנדערע פערזאנען וועלכע האבען דורכ׳ן יאהר 1918 באקומען אדער פארדיענט $2000 און מעהר.
3. יעדער קארפאראציע און פאראיינגטע סטאט קאמפאניע וועמענס פראפיטען איבערשטייגען $3.000 דורך דער צייט פון יאהר וועלכער האט זיך געענדיגט אין 1918

פארמען דארפען אויסגעשריבען און צוגעשיקט ווערען

פארם T1. פון אינדיווידועלען חיין פארמער אין רענדזשערס
פארם T1A. פון פארמערס און רענדזשערס
פארם T2. פון קארפאראציעס און פאראיינגטע סטאט קאמפאניעס.
פארם T3. פון טראסטס, עקזעקוטערס, אדמיניסטראטארען פון איינגע-טום און אסיינים
פארם T4. פון ארבייטס געבער צו באריכטען די נעמען פון אל עדיריעק-טארען, בעאמטע, אנענטען אדער אנדערע ארבייטער וועלכע האבען באקומען צו $1000 און מעהר געהאלט, באנוסעס, קא-מיסיאן אדער אנדערע באזיצונגען אין דער צייט פון יאהר 1918
פארם T5. פון קארפאראציעס פאראיינגטע סטאט קאמפאניעס, אסאסי-איישאנס און סינדיקאטען צו באריכטען וועגען אלע דיווי-דענטען, באנוסעס וועלכע זענען געצאהלט געווארען צו שער האלדערס אין מיטגל דער אין יאהר 1918

אינדיווידועלען וועלכע האבען שותפים מוזען באריכטען פאר זיך אליין.

אלגעמיינע אינפארמאציעס

אלע באריכטען מוזען געשריבען ווערען אין רוביקאטען.

פארמען קען מען באקומען פון די שטייער אינספעקטארען און פון זייערע געהילפען און פון די פאסטמאסטערס, און אלע גרויסע שטעדט. באריכטען זאלען גלייך צוגעשיקט ווערען.

סטעמפס מוזען ארויפגעקלעפט ווערען אויף אלע ברעף און דאקומענטען וועלכע ווערען געשיקט צו די אינספעקטארען פון שטייער.

אדרעסען פון אינספעקטארען פון שטייער פאר דיזען דיסטריקט:

האנד מצות געבאקען

אין טאראנטא

די טאראנטא „האנד מצות בעקערי קא" האט געמאכט פיעלע בע-מיהונגען ביז זי האט מצלח געווען מיט׳ן דורכפיהרען איהר פלאן צו האבען מצות פריש געבאקענע גע׳מאקט און שעהנערע פאבריצירט דא אין שטאדט.

בכדי די כשרות זאל זיין אויסגעצייכענט עצהיו״ט האט די קאמ-פאניע ניט געשפארט קיין געלד און האט אויסגעגעבען, פיעלע הונדערטער אום אז די כלים פון מיהל זאלען זיין ניי.

סיי אין מיהל און סיי אין בעקער שאפ שטעהט א משגיח תמידי און די רבנים אנגען האבען זייער פערזעניכיע השגחה אויף.

די מעהל איז פון די בעסטע פארטען וואס מען קען פאר געלד באקומען.

עס איז צו האפען אז קענער אידען וועלען האבען דיעזען יאהר א געלעגענהייט צו בעפוצען זייערע פסחדיגע טישען מיט ריכטיגע כשר לפסח האנד מצות וועלכע זיינען בעטעמ׳ט און שעהן, געבאקען דא אין לאנד.

איזידאר פיינבערג

באריסטער (לאיער)

קאמישאנער אוו דיעדס.

געלט צום פארלייהען 35 אימפיריעל בענק

171 יאנג סטריט

טעל. מיין 3406

וואוינונג טעלעפ. היל. 2296

די ניסענבוים טלעקטריק ווייערינג

און פיקטשורס קאנטראקטינג

קאנטראקטס ווערען אנגענומען אין אלערליי ווייערינג, אין אלטע ווי ניי הייזער, סטארס און פעקטארים, מיר גיבען ספעציעלע אטענשאן אויף אלעקטריק מעקעניקעל ריפייר, אלעס ווערט געמאכט מיט די בעסטע קאנדי-שאנס.

מיין מאטא איז צופריעדענהייט.
יעדער טעלעפאנירט מיין 6367 פאר

ס. ניסענבוים 240 קווין סטריט איסט

צו אלע מיינע באקאנטע

מר. דובינסקי

האט ערעפענט א פיר סטאר אין 29 סט. ענדרו סטריט

איך פארקויף היי אין האבער צו די בילינסטע פרייזען. איך פארקויף טיקען פוד מיקסט פאר 3 דאלאר מיט 50 סענט א הונדערט, און 27 פונט פאר א דאלאר. דעליווערט איבעראל.

דובינסקי 29 סט. ענדרו סטריט

טעלעפאן קאלעדוש 7235.

אדווערטייזט אין „אידישען זשורנאל"